



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1183
17 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND RUSSIAN

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре и подтверждая, в частности, резолюцию 1204 (1998) от 30 октября 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1998 года (S/1998/1160) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

отмечая заявленную позицию правительства Марокко и приветствуя официальное согласие Фронта ПОЛИСАРИО осуществить пакет мер, изложенных в пункте 2 доклада Генерального секретаря, в целях обеспечения продвижения вперед в деле осуществления плана урегулирования,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 31 января 1999 года в целях обеспечения условий для продолжения консультаций в надежде на то, что эти консультации приведут к достижению договоренности в отношении различных протоколов и при этом будет сохранена целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не будут поставлены под сомнение его основные элементы;

2. отмечает в этой связи, что осуществление предложения Генерального секретаря об одновременном начале процессов идентификации и подачи апелляций могло бы стать четким свидетельством готовности обеих сторон ускорить процесс проведения референдума во исполнение пожеланий, с которыми они публично выступали в последние месяцы;

3. призывает стороны и заинтересованные государства как можно скорее подписать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) предлагаемый протокол о репатриации беженцев, настоятельно призывает правительство Марокко официально закрепить присутствие УВКБ в территории и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить УВКБ возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

98-39833.R

171298

171298

/...

4. настоятельно призывает правительство Марокко как можно скорее подписать соглашение о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного

и своевременного развертывания сформированных военных подразделений МООНРЗС, и напоминает, что до заключения такого соглашения следует применять на временной основе типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (А/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи;

5. отмечает, что контракты большинства сотрудников Комиссии по идентификации истекут к концу декабря 1998 года и что дальнейшие продления будут зависеть от возможностей возобновления работы по идентификации в ближайшем будущем, а также от решений, которые Совет Безопасности примет в отношении мандата МООНРЗС;

6. просит Генерального секретаря представить Совету к 22 января 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и далее просит его регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, в том числе, при необходимости, о новой оценке Личным посланником Генерального секретаря сохраняющейся действенности мандата МООНРЗС;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
